



REF. PUERTO: FCLPANLPM 0194.17

REF. CLIENTE: 816000003861

Por este conducto y bajo protesta de decir verdad declaramos que de conformidad a lo establecido en los artículos 36A y 40 ambos de la Ley aduanera, el artículo 65 del Reglamento de la Ley Aduanera y la Norma 14 apartado B 2ª unidad del Manual de Operación Aduanera, por este medio hacemos entrega al agente aduanal:

AGENTE ADUANAL:	EMILIO SADA PAZ GARZA	PATENTE:	3251
-----------------	-----------------------	----------	------

CONOCIMIENTO DE EMBARQUE NO:	NYKSHKGT37935600
BUQUE:	ANTON SCHULTE 2508E
PUERTO DE EMBARQUE:	DA CHAN BAY, CHINA

CONTENEDOR(ES):	NYKU0723570	40 HC
-----------------	-------------	-------

El citado conocimiento de embarque Marítimo está consignado a nombre de nuestro cliente PANALPINA TRANSPORTES MUNDIALES S.A. DE C.V. (Se adjunta copia), mismo que nos ha girado instrucciones para hacer entrega al Agente aduanal citado en párrafos anteriores quien fue designado por el importador final.

LOGISTICA PORTUARIA DE
MANZANILLO, S.A. DE C.V.
R.F.C.LPM-050361-E69

PRIVADA PAROTAS, # 1, VALLE DE LAS GARZAS
C.P. 28210 MANZANILLO, COL.
TEL: (514) 335 90 71 / 335 77 73 / 335 78 68.

Atentamente JOSE MENDOZA
Logística Portuaria de Manzanillo S.A. de C.V.

LOGISTICA PORTUARIA DE MANZANILLO, S.A. DE C.V.



DELIVERY ORDER

Our ref D/O No:	MEXT00653500	Issue Office :	MEXBB	Issue Date :	05-AUG-17
Bill of Lading No.:	NYKSHKGT37935600	Customs Ref. No. :		Customs Ref. No. :	
Consignee :	PANALPINA TRANSPORTES MUNDIALES S.A. DE C.V.				
D/O Receiver :					
Phone :		PIC :			
Vessel Voyage Dir :	NYK LODESTAR 2509E				
Place of Receipt :	DACHAN BAY, GUANGDONG				
Port of Loading :	DACHAN BAY, GUANGDONG				
Port of Discharging :	MANZANILLO	ETA/Vessel Arrival Date :	09-AUG-17 14:00		
Place of Delivery :	MANZANILLO				
Customs Commodity :	LIGHTING FIXTURES				
Cargo Pick Up Loc :	MXZLO01 (SSA MEXICO S.A. DE C.V.) SSA Mexico S.A. de C.V., Carr. Manzanillo-Santiago k.m 4.5, Puerto Interior, Manzanillo, Col. C.P. 28200 (TEL : 3143311000)				
Empty Return Locations :	MXZLO40 (WESTERN CONTAINER YARD, S. DE R.C.) Calle del Mar No. 366, Playa Azul,, Manzanillo, Colima, C.P. 28218 (TEL : 3141381949)				
Total Q'TY of Container :	20ft - 0 / 40ft - 1				
Total Package :	961CT				
Total Weight :	5840.000KGS	Total Measure :	67.190CBM		
		Disch :	SSA MEXICO S.A. DE C.V.		

Container No.	TP/SZ	Seal No
NYKU0723570	40'DRY HC.	CN1885393

Remark

ORIGINAL DELIVERY ORDER



ORIGINAL NON NEGOTIABLE

PAGE: 1 OF 2
SEA WAYBILL

SHIPPER/EXPORTER PANALPINA WORLD TRANSPORT (PRC) LTD ZHONGSHAN BRANCH RM 1101-1103,11F, DADONGYU BUSINESS CENTER BO'AI 5TH RD,528400 ZHONGSHAN AS AGENT FOR AND ON >		BOOKING NO. HKGT37935600		SEA WAYBILL NO. NYKSHKGT37935600	
CONSIGNEE PANALPINA TRANSPORTES MUNDIALES S.A. DE C.V. R.F.C: PTM6306187S0 AV.ROYAL COUNTRY NO.4596 PISO 6A Y 3B CUBE 2 COL. PUERTA DE HIERRO, CP 45116 >>		EXPORT REFERENCES(for the Merchant's and/or Carrier's reference only. See back clause 8. (3).)			
NOTIFY PARTY (It is agreed that no responsibility shall be attached to the Carrier or its Agents for failure to notify) SAME AS CONSIGNEE		RECEIVED by the Carrier from the Shipper in apparent good order and condition unless otherwise indicated herein, the Goods, or package(s) said to contain the Goods, to be carried subject to all the terms and conditions herein. Delivery of the Goods to the Carrier for Carriage hereunder constitutes the Merchant's acceptance of all the stipulations, exceptions, terms and conditions of this Bill as fully as if signed by him, any contrary local custom or privilege notwithstanding. This Bill supersedes all prior agreements or freight engagements for the Goods. This Bill (duly endorsed if it is negotiable) must be surrendered in exchange for the Goods or delivery order. Where issued as a Sea Waybill, this Bill is not negotiable or a document of title and delivery shall be made to the named consignee on production of such reasonable proof of identity as may be required by the Carrier. In witness whereof, the undersigned, on behalf of Nippon Yusen Kaisha and the Vessel and/or her owner, has signed the number of Bills stated hereunder, all of this tenor and date. Where issued as a Bill of Lading, delivery may be made against only one original Bill in which case, the others shall stand void.			
PRE-CARRIAGE BY	PLACE OF RECEIPT DACHAN BAY, GUANGDONG	FORWARDING AGENT-REFERENCES FMC NO.			
OCEAN VESSEL VOYAGE NO. FLAG ANTON SCHULTE 2508E	PORT OF LOADING DACHAN BAY, GUANGDONG	FINAL DESTINATION(for the Merchant's reference only)			
PORT OF DISCHARGE MANZANILLO	PLACE OF DELIVERY MANZANILLO	TYPE OF MOVEMENT(IF MIXED, USE DESCRIPTION OF PACKAGES AND GOODS FIELD) FCL / FCL CY / CY			
(CHECK "HM" COLUMN IF HAZARDOUS MATERIAL) PARTICULARS DECLARED BY SHIPPER BUT NOT ACKNOWLEDGED BY THE CARRIER					
CNTR. NOS. W/SEAL NOS. MARKS & NUMBERS	QUANTITY (FOR CUSTOMS DECLARATION ONLY)	H M	DESCRIPTION OF GOODS	GROSS WEIGHT	GROSS MEASUREMENT
NYKU0723570 / CN1885393			/ 961 CARTONS /FCL / FCL/40HQ	5840.000KGS/67.190M3	
TECNO LITE	961 CARTONS		961 CARTONS IN TOTAL 1X40HC CONTAINER SAID TO CONTAIN: LIGHTING FIXTURES >BEHALF OF PANTAINER (HK) LTD TAX ID:442000675245612 >>ZAPOPAN JALISCO	5840.000KGS	67.190CBM
OCEAN FREIGHT COLLECT SHIPPER'S LOAD & COUNT SAID TO CONTAIN "DESTINATION CHARGES COLLECT PER LINE TARIFF AND OTHER CHARGES TO BE COLLECTED FROM THE PARTY WHO LAWFULLY DEMANDS DELIVERY OF THE CARGO WITHOUT PREJUDICE TO THE					
** TO BE CONTINUED ON ATTACHED LIST **					
Declared Cargo Value US \$. If Merchant enters a value, Carrier's limitation of liability shall not apply and the ad valorem rate will be charged.					
FREIGHT & CHARGES PAYABLE AT / BY: ZHONGSHAN, GUANGDONG MEXICO CITY		SERVICE CONTRACT NO. SIN04253		DOC FORM NO. COMMODITY CODE EXCHANGE RATE	
CODE	TARIFF ITEM	FREIGHTED AS	RATE	PREPAID	COLLECT
					[1] ORIGINAL BILLS(S) HAVE BEEN SIGNED.
					DATE CARGO RECEIVED
					DATE LADEN ON BOARD 09 JUL 2017
					PLACE OF BILL(S) ISSUE HONG KONG
					DATED 09 JUL 2017
The printed terms and conditions on this Bill are available at its website at www.nykline.com			TOTAL	SIGNED BY: NYK LINE (HK) LTD. as agent for and on behalf of	



TOTAL PREPAID IN PAYMENT CURRENCY

NIPPON YUSEN KAISHA
(NYK LINE), AS CARRIER

B/L NO.: NYKSHKGT37935600

CARRIER'S RIGHTS AGAINST THE MERCHANT (SEE BACK CLAUSE 1) AS SET OUT AT BACK CLAUSE 24(6) "

, as agent for and on behalf of

NIPPON YUSEN KAISHA
(NYK LINE), AS CARRIER